

[Texte]

Could you fill in our committee as to what stage we are at in the setting up of the drought appeal committees? How are they being collected? What amount of authority do they have to bend the rules, as the senator just said? I think he said that.

**Senator Argue:** A literal interpretation.

**Mr. Roger Baldwin (Co-ordinator, Policy, Program and Evaluation Division, PFRA):** Yes, the recommendations have gone to the ministers from the implementation committee which steers the steering committee. It is co-chaired by Dr. Hill and Mr. Frank Payne from the Department of Agriculture. Those recommendations have gone forward to the ministers involved.

**Mr. Althouse:** This is for the appointments.

**Mr. Baldwin:** Yes, and the suggested procedures as well as suggestions for the makeup of the appeal committees.

**Mr. Althouse:** Is there a proposed date when these will become known to the public, or known to you at least?

**Mr. Baldwin:** Not at this point that I am aware of.

**Dr. Harry Hill (Director General, Prairie Farm Rehabilitation Administration):** Maybe I could answer somewhat on what the flexibility is of the appeal boards. The rules of the program have been approved by Treasury Board and the administrators have some judgments to make within those rules. The appeal board will consider facts of the matter where they would interpret that we have strayed from the rules. They can make certain decisions, and this is written right in the policy, with regard to cream shippers and other people. Where there is a problem like the one Mr. Hargrave has outlined, a problem in maintaining the basic herd, the appeal board can make recommendations through ministers for changes in the basic rules in order to include some producers that are not included now. But there are two parts to the appeal process.

**Mr. Althouse:** One particular instance that crossed my desk recently was brought to my attention by the member from the Battlefords-Meadow Lake. I think it has been brought to the attention of some of you gentlemen. Apparently there is a group of farmers in his constituency in the Pierceland area, some 20 producers, who are on one side of a township where they are outside of the drought area according to the drought map. The other half of their township, or other half of their municipality, is in the drought area, even though I suppose they had no more and perhaps less rain than the area that is in the drought area. Would this be the kind of thing that the drought committee could look at after everything else is done, or is it something they will deal with on a first priority basis?

[Traduction]

Peut-on nous dire où en est rendu l'établissement des comités d'appel relatifs à la sécheresse. Comment recrute-t-on ses membres? Dans quelle mesure ces derniers disposent-ils de pouvoirs qui leur permettent de contourner quelque peu les règlements, comme le sénateur vient de le mentionner? Enfin, je crois que c'est bien ce qu'il a dit.

**Sénateur Argue:** C'est une interprétation très libre de mes propos.

**M. Roger Baldwin (coordonnateur, Division de la politique, des programmes et de l'évaluation, Administration du rétablissement agricole des Prairies):** Oui, le Comité de mise en oeuvre qui contrôle les activités du comité directeur a envoyé des recommandations aux ministres. M. Hill et M. Frank Payne du ministère de l'Agriculture en sont les coprésidents. Les recommandations ont donc été acheminées jusqu'aux ministres responsables de ces questions.

**M. Althouse:** Il s'agit des recommandations portant sur les nominations.

**M. Baldwin:** Oui, ainsi que des propositions au sujet de la composition des comités d'appel.

**M. Althouse:** Savez-vous si l'on a déjà choisi une date à laquelle on portera ces renseignements à la connaissance du public ou à la vôtre, du moins?

**M. Baldwin:** Que je sache, pas encore, non.

**M. Harry Hill (directeur général, Administration du rétablissement agricole des Prairies):** Je suis peut-être en mesure de donner certaines précisions au sujet de la souplesse de ces comités d'appel. Les règlements du programme ont été approuvés par le Conseil du Trésor et constitueront le cadre auquel devront se reporter les administrateurs lorsqu'ils porteront certains jugements. Quant au comité d'appel, il interviendra lorsqu'il aura estimé qu'on s'est écarté de ces règlements. Par conséquent, les administrateurs peuvent certainement prendre certaines décisions, ce qui est précisé dans la politique même, ainsi en ce qui a trait aux expéditeurs de crème et d'autres groupes. Lorsqu'un problème analogue à celui mentionné par M. Hargrave se présentera, c'est-à-dire le maintien du cheptel d'origine, c'est alors que le comité d'appel pourra, par l'entremise des ministres, recommander qu'on modifie les règlements de sorte qu'on puisse intégrer certains producteurs qui ne font pas partie du groupe à l'heure actuelle. La procédure d'appel s'effectue toutefois en deux étapes.

**M. Althouse:** Récemment, le député de Battlefords-Meadow Lake a attiré mon attention sur un cas en particulier dont certains d'entre vous ont probablement aussi entendu parler. Il semble qu'environ 20 producteurs agricoles de la région de Pierceland, dans sa circonscription, se trouvent au-delà de la zone de sécheresse du comté. Or, le tracé de la zone de sécheresse englobe l'autre moitié de la municipalité et ce, même si les exclus n'ont reçu ni plus ni moins de pluie que ceux qui font partie de la zone de sécheresse. Ce genre de problème, lié la sécheresse, sera-t-il examiné après tous les autres ou s'en occupera-t-en en priorité?